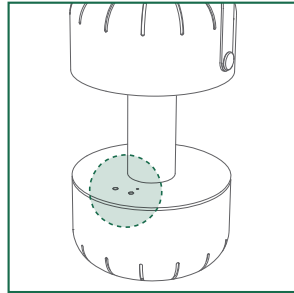
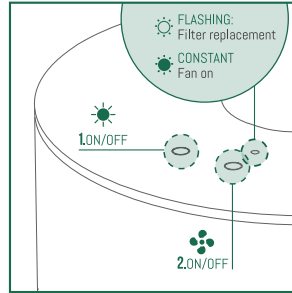


## TOUCH CONTROLS

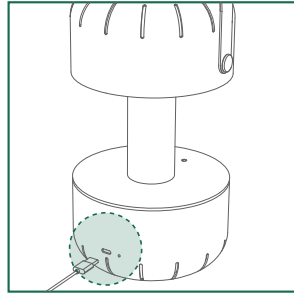


**ITA** Il dispositivo è dotato di due pulsanti touch e di una spia LED verde che segnala l'accensione e lo stato del sistema di purificazione.  
**ENG** The device is equipped with two touch buttons and a green LED that indicates the status of the purification system.  
**DE** Das Gerät verfügt über zwei Drucktasten Touch und eine grüne LED-Anzeige, die Zündung und Zustand des Systems der Reinigung.  
**FR** L'appareil est équipé de deux boutons touch et un voyant LED vert qui signale l'allumage et l'état du système de purification.

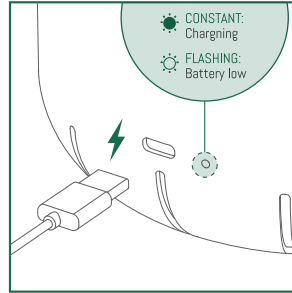


**ITA** Pulsanti touch:  
 1. Accensione e spegnimento illuminazione (☀)  
 2. Accensione e spegnimento sistema di purificazione (🌀)  
**ENG** Touch buttons:  
 1. Lighting system controls (☀)  
 2. Purification system controls (🌀)  
**DE** Knöpfe für den Touch:  
 1. Ein- und Ausschalten der Beleuchtung (☀)  
 2. Ein- und Ausschalten des Reinigungssystems (🌀)  
**FR** Boutons tactiles:  
 1. Allumage et extinction de l'éclairage (☀)  
 2. Mise en marche et arrêt du système purification (🌀)

## USB CHARGING

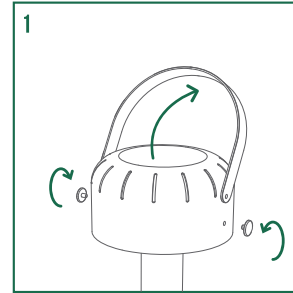


**ITA** Il dispositivo è dotato di una presa USB-C per la ricarica e di una luce LED blu che segnala lo stato della batteria.  
**ENG** The device is equipped with a USB-C socket for charging and a blue LED that signals the status of the battery.  
**DE** Das Gerät verfügt über einen USB-C Ladestecker und ein blaues LED-Licht, das den Batteriestatus anzeigt.  
**FR** L'appareil est équipé d'une prise USB-C pour la recharge et d'une lumière LED bleue qui indique l'état de la batterie.

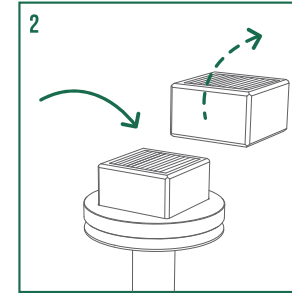


**ITA** Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica per ricaricare il dispositivo. Si osserverà il lampeggiare della spia LED blu. A carica completa la spia LED blu si spegne.  
**ENG** Connect the power cord to an electrical outlet to charge the device. You will notice a flashing blue LED. This turns off when the device is fully charged. Full charge blue LED light turns off.  
**DE** Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose zum Wiederaufladen des Geräts. Das Blinken der blauen LED-Lampe wird beobachtet. Volle LED-Anzeige leuchtet auf.  
**FR** Branchez le câble d'alimentation à une prise électrique pour recharger l'appareil. On observera le clignotement du voyant DEL bleu. À pleine charge, le voyant LED bleu s'éteint.

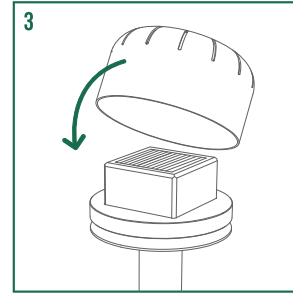
## FILTER REPLACEMENT



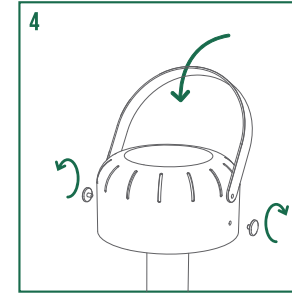
**ITA** Procedere svitando le ghiera, rimuovere il laccetto in ecopelle e sollevare la calotta.  
**ENG** Unscrew the nuts, remove the eco-leather strap and lift off the upper section of the lamp.  
**DE** Rollen Sie durch Abschrauben der Stäbe, entfernen Sie den Hautabschluss und heben Sie die Kappe hoch.  
**FR** Dévissez les tiges, retirez le lien en faux cuir et soulevez la calotte.



**ITA** Indossando un paio di guanti, rimuovere il filtro esausto esercitando una lieve forza e posizionare nell'apposito spazio il filtro nuovo con la freccia rivolta verso l'alto.  
**ENG** Wearing gloves, exert light pressure on the used filter to remove it, and place the new filter in the appropriate slot with the arrow pointing upwards.  
**DE** Tragen Sie Handschuhe, üben Sie leichten Druck auf den gebrauchten Filter aus, um ihn zu entnehmen, und setzen Sie den neuen Filter mit dem Pfeil nach oben in den entsprechenden Schacht ein.  
**FR** Portez des gants, exercez une légère pression sur le filtre usagé afin de le retirer, et placez le nouveau filtre dans l'emplacement approprié avec la flèche pointant vers le haut.



**ITA** Ricollocare la calotta.  
**ENG** Replace the upper section.  
**DE** Stellen Sie das Deck wieder her.  
**FR** Replacer la calotte glacière.



**ITA** Riposizionare il laccetto e riattivare le ghiera. Tenere premuto per 30 secondi il pulsante touch VENTOLA (🌀) per reimpostare il contatore ore del filtro.  
**ENG** Reposition the strap and screw on the nuts. Hold the FAN touch button (🌀) for 30 seconds to reset the filter counter.  
**DE** Setzen Sie den Druckverband wieder auf und starten Sie die Stifte. Halten Sie den Touch-Knopf VENTILATOR (🌀) 30 Sekunden gedrückt, um den Filterzähler wieder einzustellen.  
**FR** Repositionner le lien et redémarrer les tiges. Maintenir enfoncée pendant 30 secondes le bouton tactile VENTOLA (🌀) pour réinitialiser le compteur heures du filtre.

## DISPOSAL ⚠

**ITA** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D  
**ENG** This product contains a light source of energy efficiency class D.

**ITA** La manutenzione della sorgente luminosa non può essere eseguita direttamente, per la sostituzione rivolgersi ad addetti qualificati presso la sede di Officine Urbane 9  
**ENG** Maintenance of the light source cannot be performed by the user. To replace it, please contact qualified personnel at Officine Urbane 9.

**ITA** La manutenzione della batteria al litio non può essere eseguita direttamente, per la sostituzione rivolgersi ad addetti qualificati presso la sede di Officine Urbane 9  
**ENG** Maintenance of the lithium battery cannot be performed by the user. To replace it, please contact qualified personnel at Officine Urbane 9.

**ITA** Smaltire i filtri HEPA H13 secondo le disposizioni in vigore nel Paese di utilizzo.  
**ENG** Dispose of HEPA H13 filters according to the regulations in force in the country of use.

**ITA** Per acquistare i filtri HEPA H13 trattati rivolgersi esclusivamente a Officine Urbane 9, contattando: info@puralamp.com  
**ENG** Treated HEPA H13 filters can be purchased exclusively from Officine Urbane 9. Please contact info@puralamp.com.

**ITA** Alimentare la lampada con una sorgente SELV o EQUIVALENTE  
**ENG** Power the lamp with a SELV or EQUIVALENT source

**ITA** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, capacità sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. L'apparecchio non è un giocattolo, i bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore agli 8 anni.  
**ENG** This device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed on its use by a person responsible for their safety. The device is not a toy, and children must be supervised to ensure that they do not play with it. The device can be used by children over the age of 8

## END-OF-LIFE DISPOSAL PRODUCT

**ITA** Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE. Questo prodotto riporta un simbolo di classificazione per la strumentazione elettrica ed elettronica di scarto RAEE. Il simbolo del cestino barrato indica che non deve essere gettato nella spazzatura indifferenziata (cioè insieme ai "rifiuti urbani misti"), ma deve essere gestito separatamente così da essere sottoposto ad apposite operazioni per il suo riutilizzo oppure ad uno specifico trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le eventuali sostanze dannose per l'ambiente ed estrarre le materie prime che possono essere riciclate. Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuterà a salvare risorse preziose ed eviterà potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente dovuti ad uno smaltimento improprio dei rifiuti. L'apparecchio usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Potrebbero venire applicate delle penali per lo smaltimento scorretto di questi rifiuti in conformità alla legislazione nazionale.  
**ENG** This product complies with the EU WEEE directive. This product carries a classification symbol for electrical and electronic equipment waste (WEEE). The crossed-out refuse bin symbol indicates that the product must not be thrown into unsorted refuse (i.e. together with "mixed urban waste"), but must be disposed of separately so it can be subjected to specific measures for its reuse, or to specific treatment to safely remove and dispose of any substances that might be harmful to the environment and to extract any raw materials that can be recycled. Proper disposal of this product will help save valuable resources and prevent a potential negative impact on human health and the environment. The appliance must therefore be taken to an official collection point for the recycling of electrical and electronic devices. To find these collection points, contact your local authorities or the retailer where the product was purchased. Penalties for improper disposal of this waste may apply in accordance with national legislation.  
**DE** Siehe auf der website puralam.com  
**FR** Consulter le site web puralam.com

## MANTEINANCE

**ITA** Per pulire le superfici dell'apparecchio utilizzare un panno asciutto e morbido. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.  
**ENG** Use a soft, dry cloth to clean the surface of the device. Cleaning and maintenance of the device must not be carried out by children unless they are supervised.  
**DE** Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche ein trockenes, weiches Tuch. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
**FR** Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les surfaces de l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## FAQ

**ITA** Problema  
**ENG** Problem  
**DE** Problem  
**FR** Problème

**ITA** Possibili soluzione  
**ENG** Possible Solutions  
**DE** Mögliche Lösungen  
**FR** Solutions possibles

**ITA** Il purificatore non si accende/  
Non si accende l'illuminazione e/o  
la ventola del purificatore.

**ITA** Il purificatore è scarico.  
\*Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica e attendere la spia LED blu lampeggiante che ne indica il caricamento.  
\*Altri  
\*Contattare [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)  
**ENG** The device needs charging.  
\*Connect the power cord and wait until the blue LED stops flashing.  
\*Others  
\*If the problem persists, please [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)

**ENG** The purifier won't turn on/  
The light and/or the fan won't turn on.

**DE** Der Reiniger geht nicht an/  
Die Beleuchtung und/oder das  
Gebläse wird nicht eingeschaltet.  
**DE** Der Reiniger ist leer.  
\*Kabel an Steckdose anschliessen  
Elektrisch auf die blaue LED-Anzeige warten  
Blinkende Anzeige der Ladung.  
\*Andere  
\*Kontaktieren Sie [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)  
**FR** Le purificateur est déchargé.  
\*Branchez le câble d'alimentation à la prise électrique et attendre le voyant LED bleu clignotant indiquant le chargement.  
\*Autres  
\*Contacter [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)

**FR** Le purificateur ne s'allume pas/  
L'éclairage et/ou le ventilateur du  
purificateur ne s'allument pas.

**ITA** La spia LED verde del ricambio filtro  
continua a lampeggiare.

**ITA** Il filtro è da sostituire.  
Seguire la procedura di ricambio filtro e  
reset contatore. Se il problema persiste  
contattare [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)  
**ENG** The filter needs replacing.  
Follow the filter replacement instructions  
and reset the counter. If the problem persists  
please contact [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com).  
**DE** Der Filter muss ersetzt werden.  
Bitte folgen Sie dem Filterwechsel- und  
Zählerwechsel. Sollten Sie weiterhin  
Probleme haben, wenden kontaktieren Sie  
[info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com).  
**FR** Le filtre doit être remplacé.  
Suivez les étapes de remplacement du filtre  
et réinitialiser le compteur. Si le problème  
persiste, contactez [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)

**ENG** The green filter replacement LED  
continues to flash.

**DE** Die grüne LED-Anzeige des  
Filterwechsels immer weiterblinkt.

**FR** Le voyant LED vert de remplacement  
du filtre continue de clignoter.

**ITA** Il purificatore produce un odore strano.

**ITA** Se l'apparecchio produce odore di bruciato,  
spengerlo e contattare [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com).  
**ENG** If the device smells of burning,  
turn it off and contact [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com).  
**DE** Wenn das Gerät nach Verbrennung riecht,  
schalten Sie es aus und wenden Sie sich an  
[info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com).  
**FR** Si l'appareil sent le brûlé, éteignez-le et  
contactez [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)

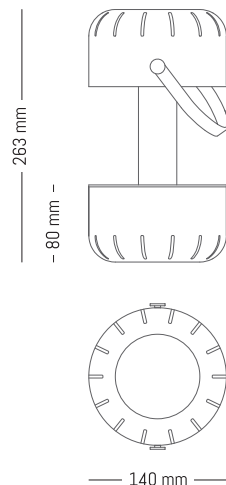
**ENG** The purifier is producing a strange smell.

**DE** Der Reiniger riecht komisch.

**FR** Le purificateur a une odeur étrange.

**oun**  
officineurbanenove

**oun**  
officineurbanenove



### Lighting

Source:LED  
Power:0.6 W

### Power & Battery

Cable type:USB-C to USB-A  
Cable length:1m  
Operating time: about 10 hours  
Charging time: around 5 hours  
Battery: Lithium-ion Polymer 3,7 V – 6500 mAh

### Filtration

Type:filter HEPA H13 - 80x80x48 mm  
Filter life: 1000 hours  
Air Flow: 15 m3 / h  
Air Intake: 360°  
Acoustic emission: 27,0 dB

### Materials and colors

Iron  
Ash  
Leather  
Weight: about 2 kg



Officine Urbane 9 S.r.l  
Via Torquato Taramelli 50, 24121 Bergamo - Italy  
Email: [info@puralamp.com](mailto:info@puralamp.com)  
Web: [puralamp.com](http://puralamp.com)

**PURALAMP**  
PURE AIR, PURE LIGHT

Instructions